

**Primera Jornada de Traducción Literaria**

**Español – Neerlandés**

**Viernes 14 de junio de 2019**

**VUB, U-Residence**



9.30 Matrícula

10.00-10.30 Chris Van de Poel (KU Leuven)

Presentación del nuevo máster de traducción literaria KU Leuven (Antwerpen)/ U. Utrecht

10.30-11.00 Rita De Maeseneer (Universiteit Antwerpen)

La recepción de la literatura cubana y dominicana en Francia, Alemania, Bélgica y los Países Bajos (2001-2018)

**Pausa café**

11.30-12.00 Lieve Behiels (KU Leuven)

Un paseo por el maravilloso mundo del cómic traducido

12.00-12.30 Guillermo Sanz-Gallego (UGent)

Literatura, memoria y Guerra Civil en el siglo XXI: Traducción y mercado editorial en Flandes y Países Bajos

**Almuerzo**

14.00-14.30 Lorena Martínez (Asesora Lingüística)

Presentación “Enclave RAE”, nueva plataforma para profesores, editores, traductores

14.30-15.00 Philippe Humblé (VUB)

Traducción y reflexión en Barber van de Pol

15.00-16.00 Mesa redonda con las traductoras Irene van de Mheen y Trijne Vermunt

Moderador: Erwin Snauwaert

**Clausura**

Organizan: Philippe Humblé (VUB), An Van Hecke (KU Leuven), Consejería de Educación en el Benelux

****